

K]YgYbk Y[`%\$. `9\fi b[`ZØf
F i bXZi b_d]cb]Yf`G]Y[a i bX`@cYk Y
Ybh\Ø`h°

5a `&) "`GYdhYa VYf`&\$&(`k i fXY`]b`@Ub_k]hn`Y]bY
`bZcfa Uh]cbggghY`Y`ni `9\fyb`XYg`Fi bXZi b_d]cb]Yfg
G]Y[a i bX`@cYk Y`Ybh\Ø`h°

5a `&) "`GYdhYa VYf`&\$&(žY]bYa `gcbb][Yb`A]hk cWžk i fXY`]b
@Ub_k]hn`Y]bY`VYgcbXYfY`9\fi b[`j cf[Ybca a Yb"5b`XYf`5XfYggY
K]YgYbk Y[`%\$`k i fXY`Y]bY`bZcfa Uh]cbggghY`Y`Ybh\Ø`hž`X]Y`XYa
\YfUi gfU[YbXYb`Fi bXZi b_d]cb]Yf`i bX`I bhYfbY\`a Yf`G]Y[a i bX
@cYk Y`[Yk]Xa Yh`]gh" `Gc`W`Y]bY`GhY`Y`\Uh`b]W`h`bi f`XYb`Nk YW_ž
Ub`Y]bY`VYXYi hYbXY`DYfgØb`]W`_Y]h`ni `Yf]bbYfbž`g]Y`Vf]b[h`Ui W
X]Y` ; YgW`]W`hY`Y]bYg`i bhYfbY\`a Ybg`]b`X]Y`\Yi h][Y`NY]h°

G]Y[a i bX`@cYk Yž`XYf` ; fØbXYf`XYg`[`Y]W`bUa]][Yb
I bhYfbY\`a Ybgž`gd]Y`hY`Y]bY`nYbhfU`Y`F`c`Y`]b`XYf`9bhk]W`_i b[
XYg`Fi bXZi b_g]b`8Yi hgW`UbX"5i Z`XYa ` ; Y`AbXYž`k`c`g]W`X]Y
GhY`Y`Y`hn`Yf`\YVhž`VYZUbX`g]W`j`cb`%-`&(`V]g`%-`+-`XYf`<Ui`d`hg]hn
g]Y]bYg`i bhYfbY\`a Ybg"8]YgYf`C`fh]gh`gca]hY]b`fY`Yj UbhYg`GhØW_
XYf`Fi bXZi b_[YgW`]W`hY`i bX`j YfX]Ybh`Y]bY`gc`W`Y`K`ØfX][i b["

8]Y`?`Øbgh`Yf]b`]a `: c`_i`g`

8Yf`9bhk i fZ`XYf`GhY`Y`ghUa a`hj`cb`XYf`hU`Ybh]YfhYb`?Øbgh`Yf]b
?Uf]b`F`cgYbVYf["`G]Y`\Uh`a]h`\fYa `fYUh]j Yb`5bgUhn`Y]bY
\YfUi gfU[YbXY`A`Ø[`]W`_Y]h[YZi bXYbž`X]Y`@Y]ghi b[Yb`j`cb
G]Y[a i bX`@cYk Y`_ØbghYf]gW`ni `k`ØfX][Yb"8]Y`GhY`Y`gY`Vgh`]gh
b]W`h`bi f`Y]b`bZcfa Uh]cbgcV`Y`hž`gcbXYfb`Ui W`Y]b`?i`bgk`Yf_ž
XUg`ni a`B`UW`XYb`_Yb`UbFY[hi bX`X]Y`BYi []Yf`k`YW`h°

8]Y'9bh\Ø`i b[`k i fXY`j cb`j YfgW\]YXYbYb` ; ÅghYbž`XUfi bhYf
`c_U`Y`<]ghcf]_Yf`i bX`6Yk c\bYf`XYf`l a [YVi b[ž`VYgi W`h"8]YgY
J YfUbghU`hi b[`Vch`X]Y` ; Y`Y[Yb`Y]hž`ØVYf`XYb` \]ghcf]gW`Yb
?cbhYl h`XYg`F i bXZi b_g`ni `X]g_i h]YfYb`i bX`X]Y`9ffi b[YbgW`UZhYb
j cb`@cYk Y`ni `k ØfX][Yb`"9g]gh`k]W`h][ž`gc`W`Y`A ca Yb`h`ni
ZY]Yfbž`XU`g]Y`i bg`Ub`X]Y` : cfhgW`f]hhY`]b`XYf`HYW`bc`c []Y`i bX
?ca a i b]_Uh]cb`Yf]bbYfbž`X]Y`i bgYf`hÅ [`]W`Yg`@YVYb`gc`ghUf_
VYY]bZi ggYb"

8]YgYf`HU[`k]fX`gca]h`b]W`h`bi f`U`g`Y]bY`9\fi b[`ZØf`@cYk Y`]b
9f]bbYfi b[`V`Y]VYbž`gcbXYfb`Ui W`U`g`Y]b`_`Y]bYf`GW`f]hž`XUg
6Yk i gghgY]b`ZØf`X]Y` ; YgW`]W`h`Y`XYg`F i bXZi b_g`]b`XYf`FY []cb`ni
gW`ÅfZYb" ðZcfa Uh]cbYb`ni `G]Y[a i bX`@cYk Y`i bX`XYb`9]bZi ggž
XYb`gY]b`l bhYfbY`a Yb`Ui ZX]Y`A YX]YbhYW`bc`c []Y` \UhYž`g]bX
j cb`[fc»Ya `ðhYfYggYž`j cf`U`Ya `]b`NY]hYbž`]b`XYbYb`A YX]Yb`i bX
?ca a i b]_Uh]cb`ni bY`a YbX`Ub`6YXYi hi b[`[Yk]bbYb"

Ni gUa a YbZUggYbX`Åggh`g]W`gU[Ybž`XUgg`X]Y` ðZcfa Uh]cbgghY`Y
Ua `K]YgYbk Y[`Y]b`VYXYi hYbXYg`NY]W`Yb`ZØf`X]Y`5bYf`_Ybbi b[
XYf`J Yf[Ub[Yb`Y]h]ghi bX`X]Y`J YfV]bXi b[Yb`ni f` ; Y[Ybk Ufhi bX
Ni _i bZh`XYg`F i bXZi b_g`]b`8Yi hgW``UbX`ghÅf`h" `A Y`f
ðZcfa Uh]cbYb`ØVYf`X]YgYb`VYk Y[YbXYb`HU[`gck]Y`X]Y
<]bhYf[fØbXY`ni `G]Y[a i bX`@cYk Y`_ØbbYb`]b`Y]bYa `6Yf]W`h
Ui Z`k k k "VYf`]b`XY`bUW [Y`YgYb`k YfXYb"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b`bYh